

- **Please Pray for health of** – Orest K., Eva and Claude G., Theresa M., Cecile T., Helen, Katherine B., Dorothy Ch., John M., Victor and Gloria Sz., Sophie C., Walter K., Nick R., Kalyna K., Jesse K., Rose O. and all other parishioners and family members who need God's healing at the present time.
- **“Save-on- Foods” gift cards** – are available for sale. Anyone wishing to buy the cards, please contact Mrs. Ann Mary, or Fr. Stepan.
- Please, contact Fr. Stepan **if you want to have the Divine Liturgies** celebrated in your special (such as: In thanksgiving for favours received, the Infirm, General Intentions, the Deceased, Help of the Holy Spirit, for the Travelers, etc.) intentions.
- **PILGRIMAGE TO THE HOLY LAND: OCTOBER 12 - 24, 2017.** Walk in the footsteps of Jesus; an unforgettable experience with Fr. Joe Ostapowich, Sr. Angelica SSMI, brother & sister pilgrims. For details and price call Myrna Arychuk at 604 - 617 - 7200. Thank you, Sr. Angelica
- **NEW CAMP ST. VOLODYMYR 2017** If you are between the ages of 7-14 this is a summer must do! Camp St. Volodymyr is a great opportunity for campers to experience God through nature and the companionship of others. Campers will grow in their faith, learn about Ukrainian language and culture along with games, hikes, sports, arts and crafts, camp fires, water activities and much more! Come join us August 20-27, 2017 in celebrating our 34<sup>th</sup> year of offering camp to children in our Eparchy! Register today and use the promo code July 2017 to get \$50 off your registration. Register online using Eventbrite (search “Camp St. Volodymyr BC 2017) or through our webpage [csv.nweparchy.ca](http://csv.nweparchy.ca) For more information contact Jennifer Caldwell @ [604.220.0584](tel:604.220.0584) or [jennsawka@hotmail.com](mailto:jennsawka@hotmail.com).
- **Reminder for families of individuals who are admitted to hospital** - If you or a family member is admitted to hospital and you wish to have a priest visit, please be sure to have someone call the rectory to make this request. Your pastor may have no other way of knowing that you are in hospital, as privacy legislation restricts the information that can be given to him by the hospital.
- **NEW Sunday collection (Vernon): July 9 \$780**

## St. Josaphat Ukrainian Catholic Church

2210 – 40th Avenue, Vernon, BC V1T 8Z9

The Ukrainian Catholic Eparchy of New Westminster  
Eparch: Most Rev. Ken Nowakowski

## Saints Peter and Paul Ukrainian Catholic Church

Carlin Street and 3rd Avenue, Grindrod, BC

The Ukrainian Catholic Eparchy of New Westminster  
Eparch: Most Rev. Ken Nowakowski

- Divine Liturgy for Sunday will be serving on Saturday at 6:00 p.m.

### LITURGICAL SCHEDULE FOR THIS WEEK (VERNON): July 16 - July 23

SUNDAY, July 16	<b>For the Parishioners of the St. Josaphat</b> <b>For the Parishioners of the Saints Peter and Paul</b>	<b>10:00 AM</b> <b>2:00 PM</b>
MONDAY, July 17	NO DIVINE LITURGY	*****
TUESDAY, July 18	For Holy Soul requested by Katherine Blain	9:00 AM
WEDNESDAY, July 19	For the repose of Patriarch Emeritus Lubomyr	9:00 AM
THURSDAY, July 20	Divine Liturgy of St. John Chrysostom	9:00 AM
FRIDAY, July 21	Divine Liturgy of St. John Chrysostom	9:00 AM
SATURDAY, July 22	<b>For the Parishioners of the Saints Peter and Paul</b>	<b>6:00 PM</b>
SUNDAY, July 23	<b>For the Parishioners of the St. Josaphat</b>	<b>10:00 AM</b>

*Please Note: to request a Divine Liturgy for a special intention, please see Fr. Stepan to arrange for it!*

WELCOME TO ALL PARISHIONERS & GUESTS WHO HAVE JOINED US TODAY!

**Parish administrated by: Fr. Stepan Dovhoshyia / о. Степан Довгошия**

Mailing address: P.O. Box 20064 Vernon, BC V1T 9L4

Res: 250-549-1327

Web: [www.newwestminster.nweparchy.ca](http://www.newwestminster.nweparchy.ca) E-mail: [dovhoshiastepan@gmail.com](mailto:dovhoshiastepan@gmail.com)

Commemoration of the First Six Ecumenical Councils

DIVINE LITURGY PROPER

**Troparia and Kontakia**

Troparion, Tone 5: Let us the faithful acclaim and worship the Word,\* co-eternal with the Father and the Spirit,\* and born of the Virgin for our salvation.\* For He willed to be lifted up on the cross in the flesh, to suffer death\* and to raise the dead by His glorious resurrection.

Troparion, Tone 8: Christ our God, You are glorified above all,\* You established our fathers as beacons on earth\* and through them guided all of us to the true faith.\* Glory to You, most compassionate Lord.

**+Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.**

Kontakion, Tone 6: The Son who ineffably shone from the Father\* was born two-fold of nature from a woman.\* Beholding Him, we do not reject the image of His form;\* but depicting it, we revere it faithfully.\* Therefore, the Church, holding the true faith,\* kisses the icon of Christ's becoming man.

**Now and for ever and ever. Amen.**

Theotokion, Tone 6: Undaunted patroness of Christians,\* O steadfast intermediary with the Creator,\* turn not away from the suppliant voices of sinners,\* but in your kindness come to help us who cry out to you in faith.\* Be quick to intercede, make haste to plead,\* for you are ever the patroness of those who honour you, O Mother of God.

**Prokeimenon, Tone 4**

Blessed are You, Lord God of our fathers,\* and praised and glorified is Your Name forever.

verse: For You are righteous in everything that You have done to us. (Daniel 3:26-27)

**Epistle: Hebrews 13:7-16** Brothers and Sisters, remember your leaders, those who spoke the word of God to you; consider the outcome of their way of life, and imitate their faith. Jesus Christ is the same yesterday and today and forever. Do not be carried away by all kinds of strange teachings; for it is well for the heart to be strengthened by grace, not by regulations about food, which have not benefited those who observe them. We have an altar from which those who officiate in the tent have no right to eat. For the bodies of those animals whose blood is brought into the sanctuary by the high priest as a sacrifice for sin are burned outside the camp. Therefore Jesus also suffered outside the city gate in order to sanctify the people by his own blood. Let us then go to him outside the camp and bear the abuse he endured. For here we have no lasting city, but we are looking for the city that is to come. Through him, then, let us continually offer a sacrifice of praise to God, that is, the fruit of lips that confess

16 July, 2017

Parish Bulletin

his name. Do not neglect to do good and to share what you have, for such sacrifices are pleasing to God.

**Апостол: (Євр 13,7-16):** Браття, пам'ятайте про наставників ваших, які звіщали вам слово Боже, і дивлячись уважно на кінець їхнього життя, наслідуйте їхню віру. Ісус Христос учора й сьогодні – той самий навіки. Не піддавайтеся різним та чужим наукам: воно бо добре укріпити серце благодаттю, не стравами, які не принесли ніякої користі тим, що віддавалися їм. Є у нас жертвник, з якого не мають права їсти ті, що при наметі служать. Бо котрих звірят кров архиерей заносить у святиню за гріхи, тих м'ясо палиться за табором. Тому й Ісус, щоб освятити народ власною своєю кров'ю, страждав поза містом. Тож виходьмо до нього за табір, несучи наругу його, бо ми не маємо тут постійного міста, а майбутнього шукаєм. Через нього принесім завжди Богові жертву хвали, тобто плід уст, які визнають його ім'я. Добродійства та взаємної допомоги не забувайте: такі бо жертви Богові приємні.

**Alleluia, Tone 1**

verse: The God of gods, the Lord, spoke and summoned the earth from the rising of the sun to its setting.

verse: Gather to Him His devout ones, who with sacrifice make covenant with Him. (Psalm 49:1,5)

**Communion Hymn**

Praise the Lord from the heavens,\* praise Him in the highest.\* Rejoice in the Lord, O you just,\* praise befits the righteous.\* Alleluia, alleluia,\* alleluia. (Psalms 184:1; 32:1)

ANNOUNCEMENTS

- **NEW HELP NEEDED!** On Friday, July 7, a fire swept through the Ashcroft Indian Band destroying 12 homes. These homes were insured but the owners did not have content insurance. The fire came so quickly the band members were evacuated without a chance to gather anything. Their greatest need right now is clothing. If you would like to donate clothing, they are in need of men's, women's, and children's clothing, all sizes. Leah Blain, from Sts. Peter and Paul parish in Grindrod, will be going to Ashcroft in the next few weeks and can deliver donations. This is her family's reserve and her brother, Greg Blain, is the chief. **For more information please call Leah Blain at 250-832-3067.**